① not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause,

② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting,

③ have the Grade "A", "B" or "C" in terms of qualification "Sale of product" at Kanto-Koshinetsu area for participating in tenders by Ministry of Agriculture, Forstry and Fisheries (single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2010, 2011 and 2012,

④ not being suspended from transactions by the request of the officials in charge of contract.

(7) Time limit for tender :

① 1 : 30 P.M., 10 May, 2010
② 2 : 00 P.M., 10 May, 2010
③ 2 : 30 P.M., 10 May, 2010
④ 3 : 00 P.M., 10 May, 2010

(8) Contact point for the notice : Koushi Baba Procurement Section of Accounting Division, Administration Department, Kanto Regionai Agricultural Administration Office, 2—1 Shintoshin Chuo ward Saitama city Saitama prefecture 330—9722 Japan. TEL 048—740—0012

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成22年3月8日
支出負担行為担当官
東京航空局長　荒井　　伸
◎調達機関番号　020　◎所在地番号　13
○東空対第149号、東空運第871号
1　調達内容
(1) 品目分類番号　71、27
(2) 購入等件名及び数量
平成22年度東京国際空港
ＩＤカード発行業務委託　１式
(3) 調達件名の特質等　仕様書による
(4) 納入期限　平成23年３月31日
(5) 納入場所　仕様書による
(6) 電子入札システムの利用　本案件は、証明書等の提出、入札を電子入札システムで行う対象案件である。なお、電子入札システムによりがたい場合は、紙入札方式参加願を提出するものとする。
(7) 入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
(1) 予算決算及び会計令（以下「予決令」という。）第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
(2) 予決令第71条の規定に該当しない者であること。
(3) 平成22・23・24年度国土交通省（全省庁統一資格）における「役務の提供等」に係わる「Ａ又はＢ」等級の認定を受けている有資格者であること。
なお、平成22・23・24年度国土交通省（全省庁統一資格）における一般競争(指名競争)参加資格については、現在更新期間中のため、申請受付け期間が申請書類を受理した旨の証明書類をもって、これに代えるものとする。ただし、平成22年４月１日に平成22・23・24年度国土交通省（全省庁統一資格）における「役務の提供等」に係る「Ａ又はＢ」等級に格付けされ、一般競争（指名競争）参加資格の認定を受けていなければならない。
(4) その他予決令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。
3　入札書の提出場所等
(1) 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒102—0074 東京都千代田区九段南１—１—15　東京航空局総務部経理課契約係　堂高　　平　電話03—5275—9292（内線7161）
(2) 入札説明書の交付方法　本日より平成22年４月７日まで縦覧に供するとともに、必要とする者に対し無償で貸与する。
(3) 入札書の受領期限　平成22年４月30日午後５時
(4) 開札の日時及び場所　平成22年５月６日午前11時　13階経理課
4　その他
(1) 契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨。
(2) 入札保証金及び契約保証金　免除。
(3) 入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、平成22年４月７日までに、本公告で示した業務を確実に履行し得ることを証明するため、入札説明書に掲げる資料を提出し、当職の競争参加資格の確認を開札日の前日までに受けること。なお、期限までに資料を提出しない者又は競争参加資格がないと認められた者は、本競争に参加することができない。
(4) 入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。
(5) 契約書作成の要否　要。
(6) 落札者の決定方法　予決令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低の価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。ただし、落札者となるべき者の入札価格によっては、その者により当該契約の内容に適合した履行がされないおそれがあると認められるとき、又はその者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがあって著しく不適当であると認められるときは、予定価格の制限の範囲内の価格をもって入札した他の者のうち最低価格をもって入札した者を落札者とすることがある。
(7) 手続における交渉の有無　無。
(8) 詳細は入札説明書による。
5　Summary
(1) Official in charge of disbursement of the procuring entity : SHIN ARAI Director-General of Tokyo Regional Civil Aviation Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism
(2) Classification of the products to be procured : 71, 27
(3) Nature and quantity of the products to be purchased : The contract of service for issue of entrance certificate 1 set
(4) Delivery period : By March 31, 2011
(5) Delivery place : On the Specification
(6) Qualification for participating in the tendering procedures, Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

① not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause

② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting

③ have Grade A or B "Provision of services" in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2010／2011／2012.

In addition, this qualification can be substituted for proof documents of the effect that accepted application documents about the qualification for participating in tenders by Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2010／2011／2012.

But it must be rated as Grade A or B "Provision of services" in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2010／2011／2012 on April 1, 2010.